

This "Instructions for Use" contains important information. Please read carefully and retain for future reference.

PROGENT

Menicon Progent Protein Remover for Rigid Gas Permeable Contact Lenses("PROGENT").

Manufacturer
Menicon Nect Co., Ltd
390, Ichibagi-cho, Nishi-ku, Nagoya
452-0805, Japan

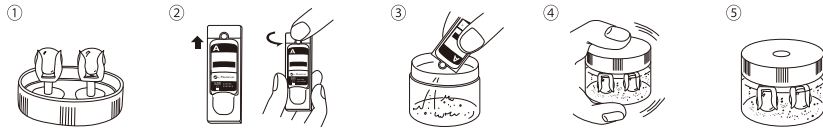
INDICATIONS

Protein remover for all rigid gas permeable lenses.

DIRECTIONS

The PROGENT treatment is recommended every two weeks.

- ① Place the lenses into PROGENT Vial caps in its appropriate right or left holder: R = right, L = left, for intensive cleaning.
- ② Open the doses carefully without touching the opening and avoid contact with clothing.
- ③ Fill the PROGENT Vial with A solution then B solution.
- ④ Close the PROGENT Vial cap securely. Gently shake it a few times.
- ⑤ Soak the lenses in PROGENT for 30 minutes maximum.
- ⑥ Remove the PROGENT Vial cap, empty its content. Rinse the lenses in the holder thoroughly with a rinsing solution.
- ⑦ Then clean the lenses thoroughly with a regular solution and rinse them. The lenses may then be worn or stored in the storage case.
- ⑧ Rinse the PROGENT Vial and its cap thoroughly with the rinsing and regular solution and let them air dry.



WARNINGS



Do not apply PROGENT to the eyes, the nose and the mouth. In case of misuse, rinse your eyes immediately and thoroughly with water and consult your eye care practitioner.

- It is essential to rinse the lenses abundantly with a rinsing and regular solution after soaking them in PROGENT solution.
- To help prevent infections, do not rinse with tap water.
- Keep out of reach of children.

PRECAUTIONS

- Always wash and rinse your hands before handling contact lenses.
- Use only freshly mixed PROGENT solution.
- Do not use PROGENT A and B solutions separately.
- Single use doses. Discard the solution and the doses after each use. Never reuse the solution.
- Do not use PROGENT A and B after the expiry date printed on the single dose and outer carton.
- Do not soak lenses in PROGENT for over 30 minutes. Lenses might discolor. However, this will not affect their quality.
- Use only PROGENT Vial. Do not use any other container for solution mixing and lens cleaning with PROGENT.
- Important: do not swallow.
- Store at room temperature.
- Store out of direct sunlight.
- Avoid contact with the skin and do not spill PROGENT on your clothes. It may bleach them. Wash clothes immediately.

CONTRAINDICATIONS

- Do not use for soft lenses.
- Do not use PROGENT if you are allergic to any ingredient in the product.

ADVERSE REACTIONS (PROBLEM AND WHAT TO DO)

The following problems may occur:

eyes sting, burn or itch (irritation), comfort is less than when lens was first placed on the eye, feeling of something in the eye (foreign body, scratched area), excessive watering (tearing) of the eye, unusual eye secretions, redness of the eye, reduced sharpness of vision (poor visual acuity), blurred vision, rainbows or halos around objects, sensitivity to light (photophobia), or dry eyes.

If you notice any of the above, immediately remove your lenses.

- If the lens is in any way damaged do not reinsert.
- If the lens does not appear to be damaged and there is not discomfort or a problem, thoroughly clean, rinse and disinfect the lens, then reinsert it. If any discomfort or problem occurs, immediately remove the lens and consult your eye care professional for identification of the problem and, if necessary, obtain treatment to avoid serious eye damage.
- If PROGENT solution is accidentally put into the eye or nose, wash thoroughly for about 1 minute with sterile saline solution or sterile purified water or another appropriate rinsing solution. Consult your eye care professional or other healthcare practitioner and, if necessary, obtain treatment to avoid serious damage.
- If PROGENT solution is accidentally swallowed, drink a large quantity of water. Seek immediate professional medical assistance or contact a poison control center.
- If PROGENT solution is accidentally spilled on the skin, wash thoroughly with running tap water for about 1 minute.

PACKAGING

PROGENT is supplied in 7-treatment or 1-treatment packages.

The 7-treatment package consists of seven 5 mL containers of PROGENT A solution, seven 5mL containers of PROGENT B solution, and one PROGENT Vial.

The 1-treatment package consists of one 5 mL container of PROGENT A solution, one 5 mL container of PROGENT B solution, and one PROGENT Vial.

PROGENT A and PROGENT B containers are for single use only. The outer carton and each solution container are printed with a lot number and expiration date.

COMPOSITION

Solution A: Sodium hypochlorite (NaClO), sodium carbonate, sodium hydroxide, purified water; 5 mL

Solution B: Potassium bromide (KBr), sodium carbonate, purified water; 5mL

STERILE

Cette "notice d'instruction" contient des informations importantes.
Veuillez lire attentivement et conserver pour référence ultérieure.

PROGENT

Menicon PROGENT, solution de déprotéinisation pour lentilles rigides perméables au gaz ("PROGENT").

Fabricant
Menicon Nect Co., Ltd
390, Ichibagi-cho, Nishi-ku, Nagoya
452-0805, Japon

Indications

Déprotéinant pour toutes les lentilles rigides perméables au gaz.

Mode d'emploi

Le traitement PROGENT est recommandé toutes les deux semaines.

- 1 Placer les lentilles dans leurs supports respectifs fixés au couvercle de l'étui PROGENT: R = droite, L = gauche, pour un nettoyage intensif.
- 2 Ouvrir les doses avec précaution sans toucher l'ouverture et éviter le contact avec les vêtements.
- 3 Verser la solution A dans l'étui PROGENT, puis la solution B.
- 4 Fermer bien l'étui PROGENT avec le couvercle et agiter doucement plusieurs fois.
- 5 Tremper les lentilles dans la solution PROGENT pendant 30 minutes au maximum.
- 6 Retirer le couvercle de l'étui PROGENT et vider son contenu. Rincer abondamment les lentilles dans leurs supports avec la solution de rinçage.
- 7 Nettoyer ensuite abondamment les lentilles avec la solution de rinçage habituelle et les rincer. Les lentilles sont alors prêtes à être posées sur les yeux ou conservées dans leur étui.
- 8 Rincer l'étui PROGENT et le couvercle avec la solution de rinçage habituelle et les laisser sécher à l'air libre.



Mise en garde



Ne pas instiller PROGENT dans les yeux, dans le nez ou la bouche. En cas de projection accidentelle, procédez immédiatement à un rinçage oculaire très abondant avec de l'eau et consultez rapidement votre professionnel de la vision.

- Il est essentiel de rincer les lentilles abondamment avec la solution de rinçage habituelle après trempage dans la solution PROGENT.
- Afin d'éviter toute infection, ne pas rincer avec de l'eau du robinet.
- Mettre le produit hors de portée des enfants.

Précautions

- Toujours se laver et rincer les mains avant de manipuler n'importe quelle lentille cornéennes.
- Utiliser uniquement une solution PROGENT nouvellement mélangée/préparée.
- Ne pas utiliser la solution PROGENT A ou B séparément.
- Doses à usage unique. Après chaque utilisation, la solution et les doses doivent être jetées. Ne jamais réutiliser la solution.
- Ne pas utiliser PROGENT A et B après la date d'expiration imprimée sur les doses et la boîte d'emballage.
- Ne pas tremper les lentilles dans PROGENT pendant plus de 30 minutes. Au delà les lentilles risqueraient de se décolorer. Néanmoins cela ne devrait pas affecter leurs qualités.
- Utiliser uniquement l'étui PROGENT. Ne pas utiliser d'autres récipients ou étuis pour mélanger la solution et nettoyer les lentilles avec PROGENT.
- Important: Ne pas prendre oralement (pas dans la bouche).
- Conserver à température ambiante.
- Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil.

- Éviter le contact avec la peau et les projections de la solution PROGENT sur vos vêtements: Risque de blanchissement. Laver les vêtements immédiatement.

Contre-Indications

- Ne pas utiliser pour lentilles souples.
- Ne pas utiliser PROGENT si vous avez des allergies à l'un des composants du produit.

Effets secondaires

Les complications suivantes peuvent survenir:

Sensation de picotement, de brûlure ou de démangeaison aux yeux (irritation), confort inférieur en comparaison au moment où la lentille a été placée la première fois dans l'oeil, impression d'avoir un corps étranger dans l'oeil (corps étranger, région égratignée), larmoiement excessif, sécrétions oculaires anormales, rougeur, acuité visuelle réduite (mauvaise vision), vision floue, présence d'arcs-en-ciel ou de halos autour des objets, sensibilité excessive à la lumière (photophobie) ou l'œil sec.

Si vous remarquez l'un ou l'autre des problèmes précédents retirez immédiatement vos lentilles.

- Si la lentille est endommagée, ne la remettez pas sur votre oeil.
- Si la lentille semble intacte et qu'il n'y a pas de sensation d'inconfort ou de problème, nettoyez soigneusement, rincez et décontaminez la lentille avant de la remettre dans l'œil. En cas de sensation inconfortable ou de tout autre problème, retirez immédiatement la lentille et contactez votre professionnel de la vision afin d'identifier le problème et, si nécessaire, le traiter pour éviter toute lésion oculaire grave.
- En cas de projection accidentelle de la solution PROGENT dans les yeux ou le nez, nettoyez abondamment pendant 1 minute avec de l'eau saline stérile ou de l'eau purifiée stérile. Consultez rapidement votre professionnel de la vision et, si nécessaire, traitez pour éviter toute lésion oculaire grave.
- En cas d'ingestion accidentelle de la solution PROGENT, buvez une large quantité d'eau. Obtenez de l'aide médicale ou contactez un centre anti-poison.
- En cas de contact accidentel de la solution PROGENT avec la peau, lavez abondamment sous l'eau courante pendant environ 1 minute.

Emballage / Présentation

PROGENT est disponible en boîtes de sept (7) traitements ou d'un (1) traitement.

La boîte de 7 traitements contient sept doses de 5 mL de solution PROGENT A, sept doses de 5 mL de solution PROGENT B, et un étui PROGENT.

La boîte de 1 traitement contient une dose de 5 mL de solution PROGENT A, une dose de 5 mL de solution PROGENT B, et un étui PROGENT.

Les doses PROGENT A et PROGENT B sont à usage unique. La date d'expiration et le lot sont imprimés sur la boîte d'emballage cartonnée et sur chaque dose.

Composition

Solution A: hypochlorite de sodium (NaClO), carbonate de sodium, hydroxide de sodium, eau purifiée; 5mL

Solution B: Bromure de potassium (KBr), carbonate de sodium, eau purifiée; 5mL

Stérile